

**On Amendments and Addenda to the Resolution of the Government of
the Republic of Kazakhstan No. 336 “On Allocation of Volumes of Tariff Rate
Quotas for Imports of Certain Kinds of Meat between Participants of Foreign
Economic Activity for 2012” of 15 March 2012**

Resolution of the Government of the Republic of Kazakhstan
No. 1085 of 24 August 2012

The Government of the Republic of Kazakhstan DECREES:

1. To introduce the following amendments and addenda to the Resolution of the Government of the Republic of Kazakhstan No. 336 “On Allocation of Volumes of Tariff Rate Quotas for Imports of Certain Kinds of Meat between Participants of Foreign Economic Activity for 2012” of 15 March 2012:

Paragraph 1 shall be amended as follows:

«1. To approve the attached:

1) allocation of volumes of tariff rate quotas for imports of certain kinds of meat between participants of foreign economic activity for 2012 (Stage 1);

2) allocation of volumes of tariff rate quotas for imports of certain kinds of meat between participants of foreign economic activity for 2012 (Stage 2);

allocation of volumes of tariff rate quotas on import of certain kinds of meat between participants of foreign economic activity for 2012 (Stage 1), approved by the specified Resolution, shall be amended in accordance with Annex 1 to this Resolution;

the annex to the specified Resolution shall be added in accordance with Annex 2 to this Resolution.

2. This Resolution shall enter into force from the date of signature and is subject to official publication.

**Prime Minister
of the Republic of Kazakhstan**

K. Masimov

Annex 1 to the
Resolution of the Government
of the Republic of Kazakhstan
No. 1085 of 24 August 2012

Approved by the
Resolution of the Government
of the Republic of Kazakhstan
No.336 of 15 March 2012

Allocation
of volumes of tariff rate quotas for imports of certain kinds of meat
between participants of foreign economic activity for 2012 (Stage 1)

№ n/n	Name of the participant of foreign economic activity	TRN (taxpayer registration number) of the participant of foreign economic activity	Tonnes
1	2	3	4
Bovine meat, frozen (HS code 0202)			
1	LLP «Kubley»	271800004553	24.867
2	LLP «Fakhrad»	600400236114	693.841
3	IE «Agroproduct Ltd» Sultangaliev A.M.	271812413934	6.169
4	IE Suleimanov Zh.D.	430110158050	393.234
5	LLP «Oral Logistic»	270100235356	402.720
6	LLP «United Industries»	600400520260	358.468
7	LLP «Firma «Rassvet»	061800258789	358.661
8	LLP «Zaman-PVL»	451500244239	457.716
9	Joint Venture LLP «Class Product»	150900009128	103.312
10	LLP«Semipalatinskiy myasokombinat (meat-processing plant)»	182700217070	143.487
11	LLP «Constant-A»	600700207397	27.710
12	IE «Astra»Kumekbaev Zh.Zh.	600411876903	0.551
13	LLP «OptTorg Company Plus»	391700222672	124.084
14	LLP «Zaman»	451500257638	36.967
15	LLP «AlemTrade KZ»	600300562966	2.062
16	LLP «ESS Support Services»	150100210829	77.074
17	LLP «Alaska Seafood»	600400604155	0.367
18	LLP «Sat Invest»	620200333530	6.227
19	LLP «EtalimGroup»	620300298576	257.483
	Total:		3 475.0
Pork – fresh, chilled or frozen (HS Code 0203)			
1	LLP «Oral Logistic»	270100235356	840.236
2	IE «Agroproduct Ltd» Sultangaliev A.M.	271812413934	5.463

3	LLP «Optovaya Companiya»	090500217222	544.856
4	LLP «Fakhrad»	600400236114	373.033
5	IE Trubin N.M.	301211725531	110.112
6	Joint Venture LLP «Class Product»	150900009128	17.395
7	IE Kuatov S.S.	271812660697	15.296
8	LLP «KROMEXPO-A»	600400503810	246.059
9	LLP «ESS Support Services»	150100210829	3.194
10	LLP «MKC Multicatering Kazakhstan Co»	270300009329	2.732
11	LLP «Zaman-PVL»	451500244239	58.390
12	LLP «EtalimGroup»	620300298576	133.234
	Total:		2 350.0
Meat or edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen (HS Code 0207)			
1	LLP «Oral Logistic»	270100235356	4 724.000
2	LLP «Fakhrad»	600400236114	3 146.896
3	LLP «Firma «Rassvet»	061800258789	3 017.385
4	LLP «Agora-M»	061800228171	1 274.417
5	LLP «ALTA- Century XXI »	391700074672	1 763.456
6	LLP «OptTorg Company Plus»	391700222672	1 015.617
7	LLP «Kaskad-LLC»	451500214062	1 149.133
8	LLP «Kazproduct-2030»	301900217816	890.729
9	LLP «Ulan-B»	582100271440	1 161.927
10	LLP «Zaman-PVL»	451500244239	898.260
11	LLP «Almas-2000»	301900211581	1 100.761
12	LLP «Trade House Kazross -II»	600900163377	566.782
13	LLP «ProdServiceAktobe»	061800284854	233.428
14	LLP «GoldFreik»	600700610810	816.127
15	LLP «Khladoland»	270100219859	862.402
16	LLP «Optovaya Company»	090500217222	376.363
17	LLP «Frost Co»	582100259756	457.453
18	IE «Agroproduct Ltd» Sultangaliev A.M.	271812413934	30.520
19	LLP «Bereke»	302000063623	670.501
20	LLP « Kromexpo -A»	600400503810	189.522
21	Mameshev R.R.	061811124557	189.895
22	LLP «Meat Team»	600500578497	189.915
23	LLP «Prestige»	600700184636	293.464
24	LLP «Sanylau»	451500255616	218.734
25	LLP «Talapker Plus»	061800279110	122.080
26	LLP «Zaman»	451500257638	129.150
27	IE SuleimanovZh.D.	430110158050	80.969
28	LLP «AktauInvestKurylys 1»	430100252482	112.455
29	LLP «Rid-Aktau»	430600020072	72.082
30	LLP «The Caspian International Restaurants Company»	600700587757	11.431
31	LLP «Tabigat-Service D»	600400511570	221.339
32	IE NusipovaT.K.	600318625372	5.586
33	LLP «ESS Support Services»	150100210829	0.771

34	LLP «Darrys»	600300594678	30.520
35	LLP «Fine Food»	600700634631	0.007
36	LLP «BaltikaProduct Plus»	600900598976	5.668
37	LLP «Sterkh»	361800035735	11.859
38	LLP ««Ice Food Astana»Company»	620300307634	1 458.396
	Total:		27 500.0

Annex 2 to the
Resolution of the Government
of the Republic of Kazakhstan
No. 1085 of 24 August 2012

Approved by the
Resolution of the Government
of the Republic of Kazakhstan
No.336 of 15 March 2012

Allocation
of volumes of tariff rate quotas on import of certain kinds of meat between
participants of foreign economic activity for 2012 (Stage 2)

№ n/n	Name of the participant of foreign economic activity	TRN (taxpayer registration number) of the participant of foreign economic activity	Tonnes
1	2	3	4
Bovine meat, frozen (HS code 0202)			
1	LLP «Kubley»	271800004553	57.797
2	LLP «Fakhrad»	600400236114	2 000.558
3	IE «Agroproduct Ltd» Sultangaliev A.M.	271812413934	14.338
4	IE Suleimanov Zh.D	430110158050	1 112.691
5	LLP «Oral Logistic»	270100235356	1 274.982
6	LLP «United Industries»	600400520260	891.956
7	LLP «Firma «Rassvet»	061800258789	1 116.709
8	LLP «Zaman-PVL»	451500244239	1 063.842
9	Joint Venture LLP «Class Product»	150900009128	240.121
10	LLP «Semipalatinskiy myasokombinat (meat cutting plant)»	182700217070	394.025
11	LLP «Constant-A»	600700207397	97.480
12	IE «Astra» Kumekbaev Zh.Zh.	600411876903	1.752
13	LLP «Opt Torg Company plus»	391700222672	288.401
14	LLP «Zaman»	451500257638	219.447
15	LLP «Alem Trade KZ»	600300562966	4.792
16	LLP «ESS Support Services»	150100210829	297.262
17	LLP «Alaska Seafood»	600400604155	2.839
18	LLP «Sat Invest»	620200333530	14.473
19	LLP «Etalim Group»	620300298576	726.690
20	LLP «Agora-M»	061800228171	34.724
21	LLP «Meat-processing plant «Zhayik-et»	270100211403	279.455
22	LLP «Kromexpo-A»	600400503810	290.666
	Total		10 425.0

Pork – fresh, chilled or frozen (HS Code 0203)			
1	LLP «Oral Logistic»	270100235356	2 482.486
2	IE «Agroproduct Ltd» Sultangaliev A.M.	271812413934	26.962
3	LLP «Optovaya Compania»	090500217222	1 072.627
4	LLP «Fakhrad»	600400236114	912.616
5	IE Trubin N.M.	301211725531	347.501
6	Joint Venture LLP«Class Product»	150900009128	34.244
7	IE Kuatov S.S	271812660697	30.112
8	LLP « Kromexpo -A»	600400503810	1 142.261
9	LLP «ESS Support Services»	150100210829	16.198
10	LLP «MKC Multicatering Kazakhstan Co»	270300009329	5.378
11	LLP «Zaman-PVL»	451500244239	114.949
12	LLP «Etalim Group»	620300298576	465.155
13	IE Zvyagintsev V.A.	271810163811	79.725
14	LLP «Zaman»	451500257638	99.076
15	LLP «Beckker and K»	600200026766	220.710
	Total:		7 050.0
Meat or edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen (HS Code 0207)			
1	LLP «Oral Logistic»	270100235356	13 840.744
2	LLP «Fakhrad»	600400236114	8 750.579
3	LLP «Firma «Rassvet»	061800258789	8 898.873
4	LLP «Agora-M»	061800228171	3 995.018
5	LLP «ALTA- Century XXI»	391700074672	5 592.265
6	LLP «Opt Torg Company plus»	391700222672	3 486.927
7	LLP «Caskad LLC»	451500214062	3 283.790
8	LLP «Kazproduct-2030»	301900217816	3 010.701
9	LLP «Ulan-B»	582100271440	3 695.330
10	LLP «Zaman-PVL»	451500244239	2 217.296
11	LLP «Almas-2000»	301900211581	3 386.616
12	LLP «Trade House Kazross -II»	600900163377	1 319.122
13	LLP «ProdServiceAktobe»	061800284854	1 203.740
14	LLP «Gold Freik»	600700610810	2 348.284
15	LLP «Khladoland»	270100219859	2 345.589
16	LLP «Optovaya Company»	090500217222	1 282.151
17	LLP «Frost Co»	582100259756	1 470.878
18	IE «Agroproduct Ltd» Sultangaliev A.M.	271812413934	90.375
19	LLP«Bereke»	302000063623	1 560.518
20	LLP«Kromexpo -A»	600400503810	441.092
21	Mameshev R.R.	061811124557	451.441
22	LLP«Meat team»	600500578497	442.006
23	LLP «Prestige»	600700184636	1 074.633
24	LLP «Sanylau»	451500255616	509.080
25	LLP «Talapker plus»	061800279110	385.679
26	LLP «Zaman»	451500257638	503.577
27	IE Suleimanov Zh.D	430110158050	404.550
28	LLP «AktauInvestKurilis 1»	430100252482	304.495
29	LLP «Rid-Aktau»	430600020072	167.762

30	LLP «The Caspian International Restaurants Company»	600700587757	50.503
31	LLP «Tabigat-Service D»	600400511570	651.650
32	IE Nusipova T.K.	600318625372	13.002
33	LLP «ESS Support Services»	150100210829	1.794
34	LLP «Darrys»	600300594678	172.584
35	LLP «Fine Food»	600700634631	0.015
36	LLP «Baltika Product Plus»	600900598976	13.192
37	LLP «Sterkh»	361800035735	173.770
38	LLP «Ice Food Company Astana»	620300307634	4 222.932
39	LLP «Company-Domino»	031400152673	80.516
40	LLP «Food Expo Service»	211500225278	406.207
41	«Meat-processing plant «Zhayik-et»	270100211403	57.109
42	IE Zvyagintsev V.A.	271810163811	92.078
43	LLP«Fund Capital»	600900625651	101.537
	Total:		82 500.0